



DET NORSKE VERITAS

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **63803-2009-AQ-ITA-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of

MANULI RUBBER INDUSTRIES S.p.A. - Divisione Manuli Hydraulics

Via L. Cadorna, 73 - 20090 Vimodrone (MI) - Italy

Zona Industriale Campolungo - 63100 Ascoli Piceno (AP) - Italy

Via Bizzarri, 19/21 - 40012 Calderara di Reno (BO) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità

Conforms to the quality management systems standard

UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)

(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)

Progettazione di raccordi, tubi flessibili con rinforzi metallici e tessili, assemblati per applicazioni idrauliche, aria condizionata e refrigerazione; tubi industriali ed adattatori idraulici. Produzione di tubi industriali, tubi flessibili con rinforzi metallici e tessili per applicazioni idrauliche, aria condizionata e refrigerazione.

Commercializzazione di raccordi ed adattatori idraulici, macchine di assemblaggio ed accessori

Design of fittings, flexible hoses with metallic and textile reinforcements, hoses assemblies for hydraulic, air conditioning and refrigeration applications; industrial hoses and hydraulic adaptors. Production of industrial hoses, flexible hoses with metallic and textile reinforcements for hydraulic, air conditioning and refrigeration applications.

Trade of hydraulic connectors and adaptors, hose assembly machines and accessories

Data Prima Emissione

First Issue Date

2009-10-22

Luogo e data

Place and date

Agrate Brianza, (MI) 2010-08-03

Settore EA : 14 - 29a - 17

Giovanni Maria Bossich

Lead Auditor

SINCERT

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ Registrazione N. 003A
SGA Registrazione N. 003D
PRD Registrazione N. 003B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

Data di scadenza

Expiry Date

2012-10-22

per l'Organismo di Certificazione

for the Accredited Unit

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.

Vittore Marangon

Management Representative

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale

The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito www.dnv.it e sul sito Sincert (www.sincert.it) - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: www.dnv.it and www.sincert.it